INHALTSVERZEICHNIS · CONTENTS

No. 1 (February 1979) = Page 1–84
No. 2 (May 1979) = Page 85–162
No. 3 (August 1979) = Page 163–228
No. 4 (November 1979) = Page 229–284

Editorials

Frohmüller, H.: Potentialities of Endoscopic Procedures in Urology 229
Nohl-Oser, H. C.: The Evolution and Present Status of Mediastinoscopy 1
Semm, K.: New Aspects in Gynecologic Endoscopy. New Methods of Pelviscopy (Gynecologic Laparoscopy) for Myomectomy, Ovariectomy, Tubectomy and Adnectomy 85

Original Contributions

Ackermann, R.: Significance of Endoscopy for Evaluation of Vesico-ureteral Reflux 236
Agrawal, R. M., R. Mitre, G. J. Brodmerkel, D. H. Brooks: The Diagnosis of Post-Cholecystectomy Cystic Duct Fistula Utilizing Endoscopic Retrograde Cholangiopancreatography 193
Armengol-Miro, J. R., F. Ramentol, J. Salord, M. Puig Costa, A. Palacin, M. T. Vidal: Lymphangioma of the Oesophagus. Diagnosis and Treatment by Endoscopic Polypectomy 185
Baldi, F., G. di Febo, G. Biasco, G. Gizzi, F. Ferrarini, G. Milazzo, L. Barbara: Methylene Blue Dye Spraying Method in Patients with Ulcerative Proctitis: A Comparative Study with Morphological Findings and Functional Capacity of the Rectal Epithelium 179
Bülow, H.: Present Status of Endoscopic Laser Techniques in Urology 240
Elster, K., W. Carson, A. Wild, A. Thomasko: Evaluation of Histological Classification in Early Gastric Cancer 203
Freise, J., R. Hofmann, M. Gebel, H. Huchzermeyer: Follow-up Study of Chronic Gastric Erosions 13
Frühmorgen, P., L. Demling: Complications of Diagnostic and Therapeutic Colonoscopy in the Federal Republic of Germany. Results of an Inquiry 146
Granqvist, S., N. Gabrielsson, P. Sundelin: Diminutive Colonic Polyps – Clinical Significance and Management 36
Heuberger, S., K. B. Weber, A. Sonnenberg, W. Mattle, R. Dolder, K. Stuby, A. L. Blum: Topical Anesthesia in Preendoscopic Medication: Spray Versus Lozenges 131
Jellinghaus, W.: Evaluation of Bladder Tumors by Endoscopic Procedures 231
Kawai, K., T. Takemoto, S. Suzuki, K. Ida: Proposed Nomenclature and Classification of the Dye-spraying Techniques in Endoscopy 23
Kirk, R. M., R. J. E. Foley: Endoscopic Monitoring of the Gastric Lesser Curve Following Proximal Gastric Vagotomy 26
Kliems, G., B. Savić: Complications of Mediastinoscopy 9
Kliems, G., K. J. Paquet, H. Lindstaedt, S. Miederer: Atrophic Gastritis after Billroth I Gastrectomy 127
Kobayashi, T., S. Fukuchi, S. Sawano, N. Yamada, T. Ikenaga, T. Sugimoto: Changes in Serum Isoamylase Activities after Fibergastroduodenoscopy and Colonoscopy. Isoamylase after FGDS and FCS 133
Lindemann, H.-J.: CO_2-Hysteroscopy Today 94
Meyer, W., F. Vollmar, W. Bär: Barrett-Esophagus Following Total Gastrectomy – A Contribution to it's Pathogenesis 121
Mikhail, J. R., M. Shepherd, D. N. Mitchell: Mediastinal Lymph Node Biopsy in Sarcoidosis . . . 5
Miller, G., W. Maurer, M. Savary, P. Monnier, F. Gloor: A Case of Oesophageal Cancer Limited to the Mucosa and Submucosa 175
Minoli, G., V. Terruzzi, A. Rossini: Gastroduodenal Candidiasis Occurring without Underlying Diseases (Primary Gastroduodenal Candidiasis). Report on two Cases 18
Montori, A., G. Viceconte, G. W. Viceconte, G. Bogliolo: ERCP and EPT: Italian Experience . . . 142
Nakajima, M., M. Kizu, Y. Akasaka, K. Kawai: Five Years Experience of Endoscopic Sphincterotomy in Japan: A collective study from 25 centres 138

Nishimura, A., H. Otsu, T. Hiura: The Choledochoscopic and Histopathological Grading of Choledochitis 28
Osterhage, H. R.: Endoscopic Procedures in the Treatment of Urologic Disorders in Children . . . 244
Portuondo, J. A., R. Sarasola, A. D. Echanojauregui, A. de los Rios: Ovulation Recovery after Hormonal Contraception 114
Rauskolb, R.: Fetoscopy – A New Endoscopic Approach 107
Rossini, F. P., A. Ferrari, R. Mezzedimi, R. Cirillo, C. Degiorgis: Selective Endoscopic Contrastography (S.E.C.): An Original Association of Radiology and Endoscopy of the Small and Large Intestine 207
Rossini, F. P., A. Ferrari, N. Rizzello: Fiberendoscopic Evaluation of Ureterosigmoidostomies . . . 249
De Sagher, L. I., B. Van den Heule, P. Van Houtte, L. Engelholm, D. Balikdjan, H. Bleiberg: Endoscopic Appearance of Irradiated Gastric Mucosa 163
Sakai, P., S. Ishioka, H. W. Pinotti, G. Ellenbogen, A. Raia: Treatment of Megaesophagus with Forced Dilatation of Cardia through Hydrostatic Balloon Attached to a Fiberesophagoscope . . 116
Schwamberger, K., E. Bodner: Diagnosis of Resectable Pancreatic Carcinomas by means of ERCP and Intraoperative Fine-Needle Biopsy 172
Semm, K.: Statistical Survey of Gynecological Laparoscopy/Pelviscopy in Germany till 1977 101
Van der Spuy, S.: The Relationship Between Juxtapapillary Diverticula and Biliary Calculi. An Endoscopic Study 197
Tatsuta, M., S. Okuda, H. Taniguchi, H. Tamura: Relation of Intestinal Metaplasia to the Acid-Secreting Area 166
Weingart, J., A. Wilhelm, R. Ottenjann: Obstruction of the Duodenal Bulb Caused by Gallstone Perforation 190

Reports of New Instruments and New Methods

Matek, W., P. Frühmorgen, B. Kaduk, H.-D. Reidenbach, F. Bodem, L. Demling: Modified Electrocoagulation and Its Possibilities in the Control of Gastrointestinal Bleeding 253
Rösch, W., J. Phillip, Ch. Gebhardt: Endoscopic Duct Obstruction in Chronic Pancreatitis 43
Williams, C. B., R. C. de Peyer: Bipolar Snare Polypectomy – A Safer Technique for Electrocoagulation of Large Polyp Stalks 47

Review

Steiner, W.: Techniques of Diagnostic and Operative Endoscopy of the Head and Neck 51
Steiner, W.: Tracheoscopy, Bronchoscopy, Esophagoscopy, Mediastinoscopy, Interdisciplinary Panendoscopy 151

Case Reports

Akasaka, Y., M. Kizu, A. Aoike, K. Kawai: Endoscopic Management of Acute Gastric Anisakiasis . 158
Huchzermeyer, H., M. Burdelski, M. Hruby: Endoscopic Therapy of a Congenital Oesophageal Stricture 259
Karlsen, S., A. R. Rosseland, R. Pytte, T. Wilhelmsen: Intraluminal Duodenal Diverticulum. Report of a Case Diagnosed by Endoscopy 267
Rutgeeerts, P., K. Geboes, L. Broeckaert, G. Vantrappen: Leiomyosarcomatosis of the Gastrointestinal Tract 63
Skapa, E., G. Neumann: Endoscopic Perforation of the Hypopharynx: Anatomy of a Disaster . . . 60
Szántó, I., I. Bozalyi, I. N. Vámosi, G. Sarkadi: Purulent Cholangitis and Hepatic Abscess after Choledochoduodenostomy Diagnosed by ERCP 70
Takasugi, M., A. Hayakawa, H. Hirakata, T. Hiyama, K. Tominaga, H. Ibayashi: Gastric Involvement in Sjögren's Syndrome simulating early Gastric Carcinoma 263
Abstracts 212–226, 272–284
German Society for Endoscopy
Membership List 1978 73
Book Reviews 227
Congress-Announcements 84, 162, 228, 271

28
44
14
07
07
49
63
16
72
01
97
66
90
253
43
47
51
151
158
259
267
63
60
70
263
284
73
227
271

A
Ackerma
Agrawal
Akasaka
Albrecht
Aoike, A
Armengo

B
Bader, M
Bär, W.
Baldi, F.
Balikdja
Barbara,
Barnes, I
Bellina, J
Belohlav
Besson, A
Biasco, G
Bleiberg,
Blum, A.
Bodem, I
Bodner, J
Bogliolo,
Boutin, C
Bozalyi,
Braune, I
Brodmer
Brooks, I
Brunswi
Bülow, H
Buiter, C
Burdelsk
Butke, H
281 (R)

C
Carguino
Carson, V
Cirillo, R
Classen, I

D
Dao Tro
Degiorgi
Demling,
De Saghe

AUTORENVERZEICHNIS · AUTHOR'S INDEX

(B) = Buchbesprechung, (R) = Referat

A

Ackermann, R. 236
Agrawal, R. M. 193
Akasaka, Y. 138, 158
Albrecht, M. 274 (R)
Aoike, A. 158
Armengol-Miro, J. R. 185

B

Bader, M. 277 (R)
Bär, W. 121
Baldi, F. 179
Balikdjan, D. 163
Barbara, L. 179
Barnes, D. R. 216 (R)
Bellina, J. H. 224 (R)
Belohlavek, D. 279 (R)
Besson, A. 272 (R)
Biasco, G. 179
Bleiberg, H. 163
Blum, A. L. 131
Bodem, F. 253, 277 (R)
Bodner, E. 172
Bogliolo, G. 142
Boutin, C. 214 (R)
Bozalyi, I. 70
Braune, H. 217 (R)
Brodmerkel 193
Brooks, D. H. 193
Brunswig, D. 278 (R)
Bülow, H. 240
Buiter, C. T. 214 (R)
Burdelski, M. 259
Butke, H. 222 (R), 274 (R), 281 (R)

C

Carguino, P. 214 (R)
Carson, W. 203
Cirillo, R. 207
Classen, M. 283 (R)

D

Dao Trong, H. 215 (R)
Degiorgis, C. 207
Demling, L. 146, 253, 277 (R)
De Sagher, L. I. 163
Dolder, R. 131
Draf, W. 215 (R)
Drake, K. H. 280 (R)
Duthie, H. L. 227 (B)

E

Echanojauregui, A. D. 114
Edens, Th. E. 218 (R)
Ehrenberger, K. 218 (R)
Ellenbogen, G. 116
Elsässer, H. D. 279 (R)
Elster, K. 203
Engelholm, L. 163
Erdt, A. 277 (R)
Eygelaar, A. 218 (R)

F

Fattah, I. H. A. 224 (R)
Febo, A. di 179
Femppel, J. 282 (R)
Ferrari, A. 207, 249
Ferrarini, F. 179
Fischer, L. 221 (R)
Fischer, M. 279 (R)
Foley, R. J. E. 26
Frangenheim, H. 225 (R)
Freise, J. 13
Frimberger, E. 219 (R), 221 (R)
Frohmüller, H. 229
Frühmorgen, P. 146, 253, 277 (R), 281 (R)
Fukuchi, S. 133

G

Gabrielsson, N. 36
Gail, K. 222 (R), 274 (R), 281 (R)
Gallinat, A. 225 (R)
Gebel, M. 13
Gebhardt, Ch. 43, 281 (R)
Geboes, K. 63
Giedl, J. 223 (R)
Gizzi, G. 179
Gloor, F. 175
Granqvist, S. 36
Groitl, H. 281 (R)

H

Hagenmüller, F. 283 (R)
Haibach, L. 279 (R)
Hauber, K. P. 225 (R)
Haverkamp, K. 280 (R), 281 (R)
Havliček 275 (R)
Hayakawa, A. 263
Hermanek, P. 223 (R)
Heuberger, S. 131
Hirakata, H. 263
Hiura, T. 28
Higama, T. 263
Hoefler, H. 213 (R)
Hoeksema, P. E. 218 (R)
Hoffmann, E. 214 (R)
Hofmann, R. 13
Holinger, L. D. 216 (R), 219 (R)
van Houtte, P. 163
Hruby, M. 259
Huchzermeyer, H. 13, 259, 280 (R)
Hübner, G. 223 (R)
Hummel, M. 214 (R)
Huzly, A. 272 (R), 276 (R)

I

Ibayashi, H. 263
Ida, K. 23
Ikenaga, T. 133
Ishioka, S. 116

J

Jaumann, M. P. 212 (R), 213 (R), 214 (R)
Jellinghaus, W. 231
Jo Seto, Y. 224 (R)

K

Kachlik, H. G. 212 (R)
Kaduk, B. 253, 277 (R)
Kamenisch, W. 282 (R)
Karlsen, S. 267
Kawai, K. 23, 158
Kempeneers, I. 282 (R)
Kirk, R. M. 26
Kizu, M. 138, 158

Kliems, G. 9, 127
Kobayashi, T. 133
Knipper, A. 273 (R), 282 (R)
Krause, S. 283 (R)
Kühn, H. 223 (R)
Kühner, W. 219 (R), 221 (R), 226 (R), 278 (R)
Kunert, H. 278 (R)
Kutz, K. 221 (R), 284 (R)

L

Liehr, H. 278 (R)
Lindemann, H. J. 94, 225 (R)
Lindstaedt, H. 127, 221 (R), 284 (R)
Lorenz, W. 279 (R)
Lueken, R. P. 225 (R)
Lunemann, H. J. 212 (R)
Lux, G. 281 (R), 282 (R)

M

Malfertheiner, P. 279 (R)
Malchow, H. 223 (R)
Manegold, B. 275 (R)
Mann, W. 215 (R)
Matek, W. 253, 277 (R)
Mattes, P. 279 (R)
Mattle, W. 131
Maurer, W. 175
Menken, F. C. 226 (R)
Messerklinger, W. 215 (R)
Meyer, H.-J. 280 (R)
Meyer, W. 121
Mezzedimi, R. 207
Miederer, S. E. 221 (R), 284 (R)
Miederer, S. 127
Mikhail, J. R. 5
Milazzo, G. 179
Miller, B. 224 (R)
Miller, G. 175
Minoli, G. 18
Mitchell, D. N. 5
Mitre, R. 193
Mörl, M. 276 (R)
Monier, P. 175
Montori, A. 142

N

Nakajima, M. 138
Neuhaus, B. 222 (R), 283 (R)
Neumann, G. 60
Nishimura, A. 28
Nohl-Oser, H. C. 1

O

Oberhammer, E. 274 (R)
Ohmann, C. 279 (R)
Okuda, S. 166
Osterhage, H. R. 244
Ottenjann, R. 190, 219 (R), 221 (R), 226 (R), 278 (R)
Otsu, H. 28

P

Palacin, A. 185
Paquet, K. J. 127, 278 (R)
Paul, F. 282 (R)
Pedersen, P. 217 (R)
Peros, G. 279 (R)
Pesch, H.-J. 212 (R), 214 (R)
de Peyer, R. C. 47
Phillip, J. 43
Pinotti, H. W. 116
Pösl, H. 220 (R)
Poljanšek, R. 275 (R)
Portocarrero, G. 222 (R), 283 (R)
Portuondo, J. A. 114
Puig Costa, M. 185
Pytte, R. 267

R

Raia, A. 116
Ramentol, F. 185
Rauskolb, R. 107
Redman, H. C. 227 (B)
Reidenbach, H.-D. 253
Reidenbach, H.-J. 277 (R)
Reuter, H. J. 276 (R)
Reuter, St. R. 227 (B)
Reyenders-Frederix, V. 273 (R), 282 (R)
Rhode, H. 279 (R)
Rios, A. de los 114
Rizzello, N. 249
Rösch, W. 43, 281 (R), 282 (R), 284 (R)
Rosseland, A. R. 267
Rohde, H. 279 (R)
Rossini, A. 18
Rossini, F. P. 207, 249
Rutgeerts, P. 63

S

Safrany, L. 222 (R), 283 (R)
Sakai, P. 116
Salord, J. 185
Sander, R. 229 (R)
Sarasola, R. 114
Sarkadi, G. 70
Savary, M. 175, 272 (R)
Sawano, S. 133
Savić, B. 9
Schenk, J. 284 (R)
Schmack, B. 284 (R)
Schmitz-Moormann, P. 223 (R)
Schwaighofer, E. 274 (R)
Schwalbach, G. 276 (R)
Schwamberger, K. 172
Seez, P. 278 (R)
Seifert, E. 222 (R), 274 (R), 281 (R)
Semm, K. 85, 101
Shepherd, M. 5
Skapa, E. 60
Smid, L. J. 216 (R)
Soehendra, N. 273 (R), 282 (R)
Sonnenberg, A. 131
Spuhler, A. 220 (R)
Spuy, S. van der 197
Staimer, D. 226 (R)
Stammberger, H. 213 (R)
Steiner, W. 51, 151, 212 (R), 213 (R), 214 (R)
Steinhardt, H. J. 223 (R)
Stöltzing, H. 279 (R)
Stolte, M. 281 (R)
Straatman, N. J. A. 214 (R)
Strohmeyer, G. 224 (R)
Stuby, K. 131
Sugimoto 133
Sundelin, P. 36
Suzuki, S. 23
Szántó, I. 70

T

Takasugi, M. 263
Takemoto, T. 23
Tamura, H. 166
Taniguchi, H. 166
Tatsuta, M. 166
Terruzzi, V. 18
Tholen, W. 278 (R)
Thomasko, A. 203
Thon, K. 279 (R)
Thumfart, W. 213 (R)
Tominaga, K. 263

U

Ulrich, B. 227 (B)
Ultsch, B. 277 (R)

V

Vamosi, I. N. 70
Van den Heule, B. 163
Van Husen, N. 283 (R)
Vantrappen, G. 63
Viallat, J. R. 214 (R)
Viceconte, G. 142
Viceconte, G. W. 142
Vidal, M. T. 185
Volkholz, H. 281 (R)
Vollmar, F. 121
Vonnahme, F. J. 280 (R)

W

Waldthaler, A. 278 (R)
Wannagat, L. 276 (R)
Weber, K. B. 131
Weber, W. 220 (R)
Wedershoven, H. J. 224 (R)
Weerda, H. 217 (R)
Wehmer, H. 217 (R)
Weingart, J. 190, 221 (R)
Wenig, W. 223 (R)
Wienbeck, M. 224 (R)
Wiendl, J. 277 (R)
Wild, A. 203
Wilhelm, A. 190
Wilhelmsen, T. 267
Williams, C. B. 47
Wittmoser, R. 273 (R), 275 (R)
Wormsley, K. G. 227 (B)
Wurbs, D. 283 (R)

Y

Yamada, N. 133
Zilly, W. 278 (R)

SUBJECT INDEX

A

absorption 179
absorption study 180
absorptive capacity 179
accompanying gastritis 204
achalasia 274
acid-secreting area 166
acrylate glue 43
actinic lesion 163
actinic ulceration 165
acute biliary type pancreatitis 283
acute bulbar erosion 15
acute erosion 15
acute pulmonary bleeding 276
Abrams' needle biopsy 214
Abrams' trocar 214
achalasia 261
adhaesiolysis 86
adnectomy 88
adenocarcinoma 203
adenomatous polyp 221
adenotonsillar hypertrophy 219
aethoxysclerol 278
air contrast 207
Albarran bridge 241
Allen-Masters syndrome 275
aminoacid solution „Ethibloc" 44
amniocentesis 108
anastomotic reflux 249
angle endoscopy 219
anisakiasis 158
antimycotic therapy 18
applicator-forceps 225
areae gastricae 24
argon ion laser 240
ascaris 139
articulated arm system 242
atrophic gastritis 127, 168

B

balloon catheter 140
barium enema 107
barium esophagram 219
barium sulphate 209
Barrett-esophagus 121
basket 140
betaisadonna 96
Billroth I gastrectomy 127
Billroth II gastric resection 283
bile duct stenosis 282
biliary calculi 199
biological staining method 24
bipolar high-frequency current 104
bipolar polypectomy 49
birth control pill 114
bladder neck hypertrophy 247
bladder tumor 232, 242
bladder washing 232
borderline lesion 205
bougienage 260
Bouveret's syndrome 192
Braun's anastomosis 122
Broders' classification 232
bromoprid 221
bronchial carcinoma 1, 272
bronchoscopic biopsy 11
bronchoscopy 1, 151, 217, 219
Budd-Chiari syndrome 276
Buelau's method 11
Buscopan® 134

C

Caldwell-Luc 54
candida albicans 18
candida oesophagitis 18
candidiasis 18
carcinoma in situ 229
cardiac cirrhosis 276
carcinoma in situ 212, 232
Celestin-tube 274
cerebellopontine angle 218
cervico-thoracic trauma 272
Chagas disease 117
cholangitis 140
cholecystectomy 201
cholecystoenteric fistula 191
choledochitis 28
choledochocele 270, 284
choledocho-cholecystolithiasis 139
choledochoduodenostomy 70
choledocholithiasis 28
choledochoscopy 28
cholelithiasis 28
chromopertubation 98
chromosomal aberration 113
chronic atrophic gastritis 205
chronic gastric erosions 13
chronic hypoventilation 219
chronic recurrent pancreatitis 43
chronic sinusitis 215
circulating antibody 263
cisternoscopy 51, 218
clinical staging 232
clip 225
clip applicator 225
clotrimazole 22
coagulation current 254

Cobb's collar 247
CO_2-hysteroscopy 94
CO_2-insufflation 275
CO_2 laser 224
CO_2 laser cystoscope 241
colonic leiomyosarcoma 63
colonic polyp 36, 221
colonoscopic stomatomy 226
colonoscopy 36, 133, 146
colorectal carcinoma 251
color video technique 230
colposcopy 226
common bile duct manometry 193
congenital oesophageal stenosis 259
Congo Red 24
Congo Red test 166
Conray 60® 44
contraception 114
contralateral burn 49
contrast method 24
convertible panendoscope 143
colpotomia posterior 87
columnar epithelium-lined lower esophagus 121
CO_2-PNEU 103
CO_2-PNEU-Automatic 86
corpus luteum 114
crico-arytenoid muscle 213
crocodile-forceps 86
Crohn's disease 210, 221, 223
cryosurgery 276
CT-scan 234
„cuff" trauma 218
cumulative survival rate 206
cutting biopsy forceps 214
cystoscope 229
cystoscopy 233
cytology 226

D

Dennis Tube 273
diffuse cancer 203
diffuse telangiectasia 281
diminutive polyp 36
direct laryngoscopy 217
Dormia basket 188, 192
dorsal-lithotomy position 96
double-contrast effect 208
Down's syndrome 270
drainage 214
drip rectoclysis 251
Duchenne progressive muscular dystrophy 113
duodenal diaphragm 269
duodenal lymphangioma 185
duodenal papilla 197
duodenal ulcer 15, 26, 200
duodeno-esophageal reflux 124
duodeno-fiberscope 198
duodenoscopy 173, 267
dye-scattering 24
dye-spraying 24, 179
dye spraying method 180
dye-spraying techniques 22
dysplasia 212
dysuria 232

E

early gastric cancer 203
early recognition of stomach cancer 274
Eder-Puestow-dilator 274
electrical measurement 181
electric polarization 179
electrocautery 261
electrocoagulation 253, 277
electrohydraulic lithotripsy 192
electro-hydro-thermoprobe 255, 277
electro-incision 245
electromyography 58, 213
electroresection 144, 221, 247
elevation of the diaphragm 11
emergency endoscopy 278
emergency fiberendoscopy 278
emergent laparoscopy 275
endobrachyesophagus 121
endocoagulation 85, 104
endocoagulator 86
endolaryngeal laser surgery 57
endolaryngeal microsurgery 57
endonasal ethmoidectomy 51
endoscopic cannulation 252
endoscopic electrothermic surgery 273
endoscopic extraction 161
endoscopic field-examination 212
endoscopic monitoring 26
endoscopic papillotomy 283, 284
endoscopic polypectomy 37, 146, 185, 222
endoscopic resection 215
endoscopic retrograde cholangiography 281, 282
endoscopic retrograde cholangiopancreatography 133, 193, 197
endoscopic sphincterotomy 138, 275, 283
endoscopic surgery 214, 273
endoscopic sympathicotomy 273
endoscopy of the nose 51
endoscopy of the paranasal sinuses 54
eosinophilic granuloma 161
epithelial dysplasia 37
epitheloidcell granuloma 223
EPT 142
Erbotom 186
ERCP 70, 142, 172
Erlangen-papillotome 226
esophageal pH monitoring 219
esophageal varices 278
esophagoscopy 151, 219
EST 138
Eustachian tube 51
Evans Blue 24
excretory urogram 236
extraction of foreign body 154
extended bronchoscopy 273

F

Fallopian tube 88
Fallop-ring 225
fetoscope 108
fetoscopy 107
fibercoloscope 251
fibercoloscopy 207
fiberduodenoscope 134
fibergastroduodenoscopy 133
fibergastroscope 134
fiber-optic endoscopist 60
fine-needle biopsy 172
fistula 193
flexible fibrebronchoscopy 153
flexible gastroscope 217
flexible tracheo-bronchoscope 151
Fluorescein 24
fluorescein-endoscopy 213
fluorescein test 266
focal carcinoma 222
foreign body 272
fore-oblique telescope 95
forceps dilatation 116
frozen section 214
functional endoscopy 25
fundoplicatio 219

G

gallstone 191, 198
gallstone incarceration 140
gallstone perforation 190
Gaussian distribution 224
gas insufflation 241
gastric atrophy 168
gastric candidiasis 18
gastric ulcer 200
gastroesophageal hemorrhage 278
gastroesophageal prolapse 281
gastroesophageal reflux 219
gastrofiberscope 168
gastrofiberscopy 158
Gastrografin 208
gastrointestinal bleeding 253, 277
gastroscopy 163
Giessen Model 108
glutar aldehyde 28
golfhole orifice 238
Gordon-Test 17
Gottstein-Heller-procedure 274
„guided hand" 221
gynecological carcinoma 226
gynaecological endoscopy 107
gynecologic laparoscopy 85, 101
gynecological pelviscopy 101

H

haemoglobinopathy 112
haemostyptics 254
hamartoma 222
heat coagulation 254
heat transfer 224
hematuria 232
hemostasis 85
HeNe Laser 224
HeNe laser beam 241
hepatic abscess 70
HF-snares 147
Hobbins cannula 109
Hodgkin's disease 2
hook-electrode 245
Hopkins optic 51
hormonal contraception 114
horseshoe orifice 238
hot biopsy 41
Hulka clip 225
hydronephrosis 249
hydrostatic balloon 116
hyperchloremic acidosis 249
hypergammaglobulinemia 263
hyperkeratosis 56
hyperplastic laryngitis 212
hyperplastic polyp 221
hyperplasiogenic polyp 205
hypophysioadrenocortical axis 136
hypotonic duodenography 270, 284
Hysteroflator 95
hysterography 97
hysteroscopy-insufflator 99

I

iatrogenic perforation 272
idiosyncrasy 131
ileal conduit 252
ileo-colic anastomosis 210
Indigo carmine 24
indirect post-rhinoscopy 51
infundibulotomy 51
injection bronchoscopy 153
injection therapy 278
injector respiration 217
insulated biopsy forceps 41
interdisciplinary panendoscopy 151
interferometer 224
internal urethrotomy 229, 245
interval cystoscopy 234
intestinal-urinary diversion 252
intestinal heterotopia 171
intestinal metaplasia 166, 169, 205
intestinal type 204
intraepithelial neoplasia 224
intraluminal duodenal diverticulum 267
intraoperative ductal puncture 173
intravenous chlangiogram 193
intravenous cholangiography 72
intravesical chemotherapy 233
irradiated stomach 163
ischaemic necrosis 26
isoamylase activity 133
IUD's 98

J

Janus green B 24
jet ventilation 57
juxtapapillary diverticula 197

K

keratoconjunctivitis sicca 263
Killian suspension endoscope 218
Kleinwasser laryngoscope 217, 218
Kveim test 6

L

laparoscopic sterilization 225
laparoscopic transhepatic manometry 276
laparoscopy 98, 114, 275
laser 229, 240
laser coagulation 280
laser cystoscope 230, 241
laser irradiation 280
lateral pharyngotomy 155
laryngeal cancer 212
laryngocele 216
laryngo-epipharyngoscope 52, 58
laryngoscope 1, 217
laryngo-trachea-bronchoscopy 151
left recurrent laryngeal palsy 2
leiomyoma 188
Leiomyosarcomatosis 63
Leistenspitzenerosion 13
leukoplakia 212
ligament of Treitz 220
Lindholm microlaryngoscope 218
Lippes loop 114
lithotripsy 229, 246
liver abscess 140
lost drain method 282
lozenge 131
Lugol's solution 24
lumboscopy 229
Lumina optic 51
lung cancer 1
lymphadenopathy 2, 7
lymphangioma 185
lymph node metastasis 214
lymphography 234
lymphogranulomatosis 9
lymphoma 5

M

malformation 259
Mallory-Weiss-syndrome 278, 281
malignant lymphoma 214

malrotation 270
maxillary hiatus 214
Maxwellian distribution 224
McIntosh laryngoscope 217
meatal stenosis 247
meatotomy 245
mechanical obstruction 191
mediastinal tumor 9
mediastinoscopy 1, 9, 151, 156
medulloblastoma 219
megaesophagus 116
Ménétrier's syndrome 205
metaplastic polyp 37
Methylene Blue 24, 98, 170, 179, 252
Metromat 2021 95
microendoscope 226
microlaryngoscopy 56
microscopic squamous carcinoma 175
Miller-Abbott-tube 273
monofile triconic quartz fiber 241
monopolar electrode 254
monopolar high-frequency current 104
Moormann's ring 247
mother-baby-endoscope 51
mucosa 280
multicentric localisation 205
myomectomy 85, 87

N

nasal endoscopy 51
neck metastasis 214
ND-YAG-laser 279
needle electrocoagulator 47
needlescope 108
neodymium: YAG laser 241
neoplastic polyp 38
nerves of Latarjet 26
Nette Laser 224
Neutral Red 24
Nottingham esophageal gastric tube introducer 274

O

occult primary tumor 214
odynophagia 272
oesophageal cancer 175
oesophageal web 260
oesophagogastroduodenoscopy 267
oesophagoscopy 58
Olympus snare 186
one-handed-ligation 85
one-way sclerosing set 278
operating-laparoscope 103
operative endoscopy 253, 284
oro-pharyngeal deglutation 131
Otis-urethrotome 245
O-toluidine 175
ovarian biopsy 114
ovarian cyst 88
ovariolysis 86
ovarectomy 85, 88
oxybuprocaine 131
oxygen injection 217

P

palliative bile duct decompression 282
Palmer drill forceps 114
pancreas annulare 270
pancreatectomy 43
pancreatic carcinoma 172
pancreatic disorder 281
pancreatic duct obstruction 43
pancreaticolithiasis 44
pancreatitis 140
pancreato-biliary disorder 197
pancreatoduodenectomy 172
Papanicolaou smear 234
papilla of Vater 269
papilloma 212
papillotome 144
papillotomy 141
papillotomy probe 252
paranasal sinus 213
pediatric colonoscope 221
pediatric endoscopy 244
pediatric gastrointestinal fiberscope 260
pediatric telescope 275
pediatric urology 244
pedunculated polyp 223
pelvic inflammatory disease 275
pelviscopy 85
Penrose drain 117
percutaneous cholangiography 281
percutaneous transhepatic drainage 282
perendoscopic retrograde pyelography 252
pernicious anaemia 205
peridural catheter 108
perineal urethrotomy 244
perivisceritis 209
perforation 60
peroral cholangioscopy 139
photocoagulation 241
photophonetic evaluation 224
Pickwickian syndrome 219
piecemeal 47
pigtail-angiography-catheter 282
pilot light 241
plastic light guide 241
pleural effusion 214
pneumatic dilatation 274
pneumothorax 10
point-coagulator 86
polyp 15
polypectomy 217, 221
polypectomy snare 252
polyp grasper 48
polyp retrieval forceps 48
polyp snare 260
porto-caval shunt 278
post-canulation hyperamylasemia 133
post cholecystectomy fistula 193
postcholecystectomy syndrome 139, 282
posterolateral thoracotomy 2
posttraumatic endoscopy 55
potassium secretion 182
potential difference 181
precancerous change 212
primary colonoscopy 221
proctosigmoidoscope 180
proctosigmoidoscopy 50
Pronase 168
prophylactic tocolysis 108
prostaglandin 108
protective gas 147
protein-coagulation-system 85
proximal enteroscopy 219
proximal gastric vagotomy 26, 279
pseudo-hyperplasia 13
pseudomycelium 22
pseudopolyp 222
pulmonary fibrosis 9
pulmonary hypertrophic osteoarthropathy 2
purulent cholangitis 70
purulent superinfection 215
pyeloscopy 229

R

radical cystectomy 234
radical sinus surgery 215
radionuclide study 219

radiotherapy 163
Raynaud's phenomenon 263
rectal biopsy 180
rectosigmoidoscopy 224
renal tubular acidosis 266
Rendu-Osler-Weber's disease 281
re-pelviscopy 92
resected stomach 205
resectional biopsy 234
resectoscope 229, 244
retroperitoneoscopy 275
return-electrode 48
rhinogenous liquor fistulae 213
rigid endoscope 155
rigid esophagoscope 188
rigid rectoscope 38
Roeder-loop 85
Rucksack-myoma 87

S

saccular cyst 216
saline lavage 221
salpingolysis 86
salpingoplasty 86
salpingostomy 86
saprophytic mycosis 215
sarcoidosis 2, 5, 9
scalene fat-pad biopsy 5
Schiller's iodine test 97
Schirmer test 266
scalene node biopsy 1
sclerotheraphy 278
screening for cancer 212
screening program 58
secondary cholangitis 28
second look 275
segmental stenosis 261
selective endoscopic contrastography 207
selective thorascopic vagotomy 273
selfoc solid lens system 109
SEM histology 224
semi-flexible gastroscope 60
semi-in-patient 225
sessile adenoma 222
sessile polyp 223
sialography 266
signet ring cell carcinoma 203
silicosis 2
Sjögren's syndrome 263
sleep apnea syndrome 219
slow electrocoagulation 47
small-caliber endoscope 244
snare loops 49
snare polypectomy 47
sodium absorption 182
solitary ulcer 224
sonography 234
spectrophotometer 181
sphenoidal sinus 215
splanchnicotomy 273
spray 131
stadium orifice 238
Starck-dilator 274
Starck's equipment 119
stenosis of the papilla 139
stone incarceration 192
subhepatic accumulation 195
superficial gastritis 168
superior vena caval obstruction 2
sweet lavage 221

T

tambotamp 10
teflon probe 208
tetragastrin 168
therapeutic esophagoscopy 155
therapeutic gastroduodenoscopy 275
thermostabilised low frequency cautery 273
thoracoscopy 214
thrush-fungus 22
tissue puncher 86
topical anesthesia 131
total colonoscopy 220
total gastrectomy 121
toxic megacolon 149
tracheastenosis 218
tracheo-bronchial nodes 1
tracheoscopy 151
transcervical embryoscopy 99
transcervical extraamnional embryoscopy 225
transitional cell carcinoma 232, 250
transmucosal flux 179
transnasal drainage 282
transurethral electro-cautery resection 242
transurethral electroresection 276
transurethral resection 229
trigonal musculature 237
trocar cystoscopy 276
trocar-sheath 85
trocar-sleeve 275
tubal ligation 85
tubal persufflation 98
tubal sterilization 103, 225
tubectomy 85
tuberculosis 1, 5, 9
two-channel colonoscope 48
tympanoscopy 51

U

ulcerative colitis 221, 223
ulcer punch 254
ultrasound 213
ultrasound-guided fetoscopy 111
ultrasound-scanning 108
ureteral peristalsis 252
ureterocele 248
uretero-colonic obstruction 249
ureterosigmoidostomy 226, 249
ureterotomy 252
uretero-vesical junction 237
urethral stenosis 246
urethral stricture 241
urethral valve 247
urethro-cystoscopy 229, 236
urgent endoscopy 279
urine cytology screening 233
urine ejaculation 252
urologic endoscopy 229, 240
UV light 233

V

vaporisation 240
veloretractor 52
ventilation bronchoscopy 153
vesico-ureteral reflux 229, 236
villous adenoma 222, 223
voiding cystogram 236

W

water-insoluble media 209
water-jet 254
water-soluble media 209
Whipple's procedure 46

X

xerostomia sicca 263
Xylocaine spray 117
Xylocaine viscus 134

Z

Zenker's diverticulum 62, 155
zoom-endoscope 213
zoom-endoscopy 52